



ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

№ 2 (2249)

6 січня 2000 року

## З Різдвом Христовим!

## Народні звичаї

Хай Ісус рожденний  
дасть нам вік  
благословенний

Так кажуть у Різдвяний вечір, сидючи за святковим столом, на якому стоять горшки з думською кутею, узваром, запалена свічка. Гостинна господиня, прочинивши двері, запрошує:

— Душі рідних померлих, детіть до нас на вечір...

Цей обряд сягає своїм корінням у глибоку давнину, коли наші пращури поклонялися ще язичницьким ідолам, а потім звичай перейшов у християнську релігію.

Тому прикметою несподіванкою для киян і гостей міста стане сьогоднішня урочиста різдвяна акція

«Святий вечір». До слова, це перше в Україні велике літургійне й театралізоване дійство розпочинається о 16 годині святковою мовою з Хрещатка, від Київської міськміністрації до Михайлівської площі. На самій площі стоятиме хата-покут, стіл з дідухом (культ наших пращурів), вісячий сип, кутя тощо.

Святкову літургію проведе патріарх всієї України-Руси Фларет. Вітатимуть присутніх голова Київської міськміністрації Олександр Омельченко, готує імени Верюки, під орудою Яшека, хорово капела імени Ревуцького, муніципальний оркестр, фольклорний ансамбль «Калина», дитячий ансамбль «Кати України».

А запря на майдан Незалежності о 16 годині розпочинається велика концертна програма «Тож веселися і співаймо, Різдво Ісуса прославляймо». Також відбуватиметься вертепне дійство «Христос народився!». Кияни та гості столиці почнуть святковий фєстерк.

Різдвяні  
зустрічі

Президент України Леонід Кучма візьме участь в урочистостях у Відресмі присвячених 2000-річчю Різдва Христового. Під час святкування глава держави може також провести неофіційні зустрічі з президентом держав-сусідів. Зокрема, до Відресма збираються приймати Президент Білорусі Олександр Лукашенко, Президент Молдови Петру Лучинський. На урочистостях буде присутній і Борис Єльцин разом з виконувачем обов'язків Президента РФ Володимиром Путіним.

«Діти,  
побачені  
з Місяцем»

Діти Морозів з італійських комун «Касаго Бріанца», «Казалін контрада», благодійної організації «Діти, побачені з Місяцем» приймали на новорічні свята 55 чернігівських діток-сиріт. Усіх їх чекають гарні подарунки, змистовий відпочинок.

## Радість нашої душі



Не знаю, як кого, в мене відома колька «у Відресмі новина» завжди повертає в дитинство. У рідне село, що прикупилося до лісу неподалік княжого Тересовлі. Та ще й коли колись дует «Гіт-саянка». Чи точніше — Оксана Савчук під божественну мелодію, якою озиваються цимбали в руках Івана Кавчука.

(Зачепає на 10-й стор.)

## Актуально

## Якщо хочемо бюджетної правди...

Кабинет Міністрів України подасть проєкт державного бюджету на 2000 рік на друге читання до Верховної Ради до різдвяних свят, пообіцяв Прем'єр-міністр Віктор Ющенко в інтерв'ю журналістам. «Якщо ми хочемо сказати правду в бюджеті, то багато речей треба переглянути поглиблено», — оголосив прем'єр. За словами В. Ющенка, під час ознайомлення нового уряду з проєктом держбюджету-2000 було виявлено диспропорцію в фінансуванні на суму близько 6,3 млрд. грн. Це сталося тому, що уряд відкрив «приховані дефіцити», а також урахував поточний дефіцит 2000 року. «Різня цих дисбалансів, але якщо сказати одним реченням, це — недостатність відповідальності політики в окремих секторах, особливо в соціальної сфері», — сказав В. Ющенко. Кабмін ще не винявчи-

ся остаточно з основними макроекономічними показниками, що їх буде закладено в проєкт держбюджету-2000, зокрема й із середньорічним курсом гривні. Пропонується курс від 5 до 5,8 гривні за долар.

Уряд має намір звернутися зі спеціальною пропозицією до бізнесменів та парламентарів, щоб вони підтримали Кабинет Міністрів під час розгляду проєкту бюджету у Верховній Раді. Разом із проєктом бюджету до парламенту буде також подано близько 10 законопроектів, які необхідно терміново прийняти в рамках бюджету і, за висловом В. Ющенка, є «рамковими умовами для забезпечення бюджетної діяльності в 2000 році». Володас Прем'єр-міністр спростував, що розмова про бюджетну тему буде «надзвичайно серйозна».

## Домовились — збудуємо

На 2001 рік заплановано введення в експлуатацію електрифікованої залізниці від Лутанська до Дебальцевського Донецької області. Поліпшення в майбутньому сполучення між сусідніми областями є результатом втілюваної домовленості між керівниками Лутанської обласної адміністрації та Донецької залізниці. Нині триває розроблення проектно-технічної документації.

## Обличчя тисячоліть-2000

Вирішивши зібрати дві тисячі документальних та ймовірних портретів відомих людей, які жили чи живуть на нашій землі, ми поклали в основу хронікальний принцип — умовно розділили час від народження Христа до сьогодні на чотири періоди (по п'ять століть).

Зрозуміло, що до відритих фотографій 1839 року європейцями Даремом, Ньєлсом та Толботом про документаль-

ність портретів не може бути й мови. Тому довіримо живописцям, які залишили нам, зокрема, прожиттєві портрети Богдана Хмельницького та Івана Мазепи. Плідно працюють в історичному портретному живописі й нинішні художники.

Отже, відкриваємо галерею великої ролі в історії, що постіє із легенд, із художньої літератури, і з наукових досліджень.

(Див. 13 стор.)



Тіні  
незабутих  
предків  
і забутих  
нащадків

13



Наші десерти  
вже варті  
дисертації

6

Лист  
Сергія  
Іванченка



Дивна  
картина  
виходить

2

Закінчено щодобове чергування тимчасової оперативної групи, яка відстоювала «Проблему-2000» в Україні.

Представники МНС і столичної держадміністрації передали Київському м'ясному центру радянського центру радянської АЕС «Український дім» тринадцять висиханих волинських кони XVII-XVIII століть та сакрального мистецтва XVII-XVIII ст.



# ПОЛІТИКА

## Герлії кроки прем'єра і лякають, і обнадіюють

Торік восени, як тільки дефіцит державного бюджету почав «зашкалювати» за обумовленим МВФським меморандумом рівні, Україна вкотре втратила доступ до цілющого кредитного джерела. Так було і раніше. МВФ то припиняв майже дармово (під 5,75–6,29 відсотка річних) кредитування нереформованої країни, то його відновлював, користуючися прогнозом розширеного фінансування, наче вигорою для підживлення потім же кашки урядів.

Проте кредитні пільги, що ним на годували з вересня 1998 року, не ділячи через брак політичної волі здійснювати не популярні економічні реформи, тому за законом, що ми проходили і з минулим роком, і з черговим урядом на чолі з Валерієм Пустовоїтським водночас. Якби щого не сталося, про реструктуризацію боргів з Україною поспіш б мови ніби що про людське око. Бо, затягуючи хаору влібі, не можна викликати економіку. Бо піп лжачий казав: воно не тече, і під нерухою уряд МВФ не вилзе кредитів.

Поява в прем'єрському кріслі Віктора Ющенка була несподіванкою, ніс світло в кімні тужило. І для нас, і для МВФ. Радісно, бо стало зрозуміло, що з нами все-таки салує застіє перемовин. І мотомарно, бо наша хаору забіла так дельсо, що ніхилия програма МВФ, підготовлена за висновками грудневого «консиліуму» місіонерів, сприймається ніби кінчик в операції.

### Чого бажає, дохтур?

Власне, МВФ від нас не очікує нічого нового. Вказуючи на хронічну незбалансованість державного бюджету, він пропонує, щоб фінансові витрати стей ліквідувалися відповідно до затверджених принципів і з огляду на реальні доходи. Адаже й достеєр заповнює на цей рік видати не покориваючіся піпотетичним доходам більш як на 6 мільярдів гривень. Новий прем'єр уже озвучив те, що так лякало його попередника. Треба істотно скоротити обсяги державних соціальних зобов'язань. І починаючи з того, що привести у відповідність рівень споживання в різних долах державного і місцевих бюджетів.

### Чи не секвестр?

У ланцюгу секвестрів, чи не секвестр — скорочення видатків на фінансування життєво необхідних державних потреб. А судячи з переказу силін-сієнної адміністрації і можновладців старої хапи, —

про початок полтавкової і бюджетної реформи. Той, хто жив досі на бюджетну хауру, зрозумів Віктора Ющенка правильно. Йдеться про скасування численних полтавкових пільг і преференцій. Прем'єр знає, що, наприклад, збільшення від ПДВ енергоспоів означає втрату для щорічного бюджету щонайменше 2,3 млрд. гривень, а так званого критичного імпорту, до якого потрапили і цегла, і м'ясо, і деталі для іномарок, — 2,1 млрд., а пільги з податку на прибуток стають державі ще майже у 2 млрд. грн. І т. д., і т. п. Як і те, що дості пріоритетне право надавати пільги має урядовий чиновник і полтавковий державний адміністратор.

Йдеться не про секвестр, а про щітком природу річ: відмовитися від хаури. І тому не так лякає українських несподіванкувувачів кінця століття. Оаним з перших кроків прем'єра було припустити керівників вітчизняної енергетичної секції за стій переговори, сушити грошові долі, доки не буде знайдено виходу з енергетичної кризи. І Віктор Ющенко, і, власне, МВФ застерігають від нахиливання соціальних боргів, пропонуючи істотно скоротити кількість взаємозаліків, запровадити календарний план погашення прострочених боргів, скасувати вексельні обліг. Чи не тому, що пильвають як НАЕК «Енергоатом», будучи по суті силі-сієнну усієї економіки, пустають у обліг силі-сієнну векселей, щоб пролати їх з вилученням дисконтом за межами енергоринку? І тим самим спровокував несанкціонований НБУ грошову емісію. До речі, чимекі збили набиваний капітал посейчасним і заважи кишківного удару нації енергетики.

Новий прем'єр заговорив про реформу — економічну та соціальну, як і не називають трансформації держави. Це — факт. Але про них говорили і до нього. Говорили так до того, що, заваляса, прем'єрське крісло призначили для балачку, а не дієвими громадяни. Як буде цього разу, побачимо. Надія є. Бо уряд очолив професіонал.

Сергій ВЛАД.



У столичному палаці мистецтв «Український дім» Прем'єр-міністр України Віктор Ющенко вручив цінні подарунки дітям-інвалідам, сиротам, унімям шкіл-інтернатів, дітям із багатодітних родин, а також жінкам переможцям міжнародних конкурсів і змагань.

Фотозапис ФАЛНА (ДНАУ).

### Вакансії ненадовго

Прем'єр-міністр України Віктор Ющенко подав Президенту України Леоніду Кучмі для затвердження кандидатури на досі вакантні посади кількох міністрів та голів 17 державних комітетів. В інтерв'ю журналістам В. Ющенко наголосив, що співбісци з кандидатами на посади керівників міністерств та інших центральних органів виконавчої влади прохолоть «за нормальним графіком», і висловили сподівання, що в найближчі 5–10 днів процес формування уряду буде завершено.

### Командою задоволений

«Я дуже задоволений складом нового Кабінету Міністрів. Це честина тієї команди, про яку я казав», — заявив Прем'єр-міністр України Віктор Ющенко в інтерв'ю журналістам. Прем'єр застеріг, що Кіліо Тимошенко призначив на посаду віце-прем'єра лише для прискорення процесу затвердження держбюджету-2000. В. Ющенко опраертував, що Тимошенко як фавіца, який прішче в одному з проблемних секторів української економіки і вською часткою державних фінансів. За словами прем'єра, у нього та голови бюджетного комітету ВР спілانی погляди на регіональні принципи побудови бюджету, на використання механізмів, що змінили б диспропорції під час наповнення місцевих і державного бюджетів.

### Права і свободи

## Дивна картина виходить

Знову засади масової інформації почали розкручувати історію з вибухом у Кривому Розі. Надаліжко читини, що під час передвформини прієсидентських деретивів проти одного з кандидатів нібито було здійснено перестановки. Причтеним до цього отосилися Сергію Іванченку, активісти групи підтримки інших претендентів на прієсидентське крісло. Пригадай! Галузь було достатньо.

Після завершення виступів на народну все нібито вилухо. Та от з'явилася нова інформація. С. Іванченко, який нібито втік з України, затримано в Росії і передано під гірзу опіку київських стражі порядку.

Трохи раніше редакція «Голосу України» отримала листа, підписаного С. Іванченком, де він намагався перекласти свою незаступу до політичного життя України на неможливість його достовірності нємає. Вказуємо можливим опублікувати фрагменти, а в повному обсязі готові передати документ зацікавленим особам або компетентним органам.

Ожє, уривки з листа.

«Я, Іванченко Сергій Володимирович, звертаюся до вас із проханням розібратися в безглуздіх звинуваченнях. Ні я, ні мій близький відношення ні до яких вибухів не маємо.

Ми у Кривому Розі вели активну діяльність... >>> проти Д. Д. Кучми. На активні наші дії... >>> неодноразово намагалися вжити... >>> усілякі провокації. Мене звинувачили як організатора псування комунальної власності. Коли розбіралися, то виявилось, що це підроблено. Хотіли зареєструвати за сім'єю кишківської крадіжки і в той же час... >>> за псування комунальної власності. Тобто їх зареєстрували одночасно в різних місцях (перестаралися). Після цього було проведено незаконний обшук у мене на квартирі. Нікого не знайшовши компрометуючого, мене пред'явили звинувачення в опорт... >>>

2-го жовтня, коли до Кривого Розі приїхали для виступу... >>> ми і зупиню людей такою брехні присутні. Після того як закінчили виступи, ми одразу ж відійшли і пішли до машини. Коли я був біля машини, почув своє сяже на вибух... >>>

Хто це зробив, я не знаю.

Усім відомо, що той, хто потрапив до рук спецслужбам, знайметься в чужу загодо... 10 листопада 1999 р.

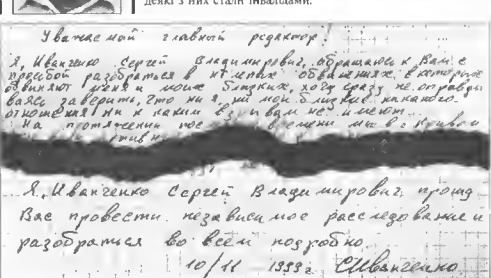
С. ІВАНЧЕНКО.

Р. С. Сама по собі історія з Іванченком, можливо, і не варта великої уваги. Та от у Донському розпорядку про прієсидента Віктора Ющенка. Він такий свого часу утік з України за рішенням Д. Кучми. Неподаліку в «Голосі України» було опубліковано протекання Асоціації міст України, в якому сказано: «... Не випадало в таких обставинах піти хвиль перестаріти, а в першу чергу, по вилученню до міських голів, а також керівників підприємств, уструп... >>>». Показують не тим, що дай керівники не поновили місто підтримувати на виборах Вас, Леоніда Данилючу, або підтримували інших кандидатів... Це вже не поодинокі випадки, а низка подій. Діяла картина висидати.

## Обвинувачення в організації замаху

Сергію Іванченку пред'явлено обвинувачення в організації замаху на екс-кандидата в Прієсиденти України лієра Прієсидентів соціаліст Наталію Вітренку з Кривому Розі 2 жовтня. Про це агентству «Інтерфакс-Україна» повідомили в прес-центрі СБУ. С. Іванченко було затримано 25 грудня в Москві. В Україну його доставлено в ніч на 31 грудня. Нині він перебуває в слідчому ізоляторі Служби безпеки в Києві.

За даними правоохоронних органів, у результаті вибуху гранати в Кривому Розі тоді отримали поранення 29 осіб, деякі з них стали інвалідами.



# Сперечалася Господарка з Обманом...

Століття, що мине, вже називають і ще називатимуть по-різному. Урядю і не дуже. Об'єктивно і з прикраскою віпних переживань. Піднесено образно і заземлено примітивно. Уважовано й ігноруючи.

Але, як на мене, ніхто не відбере у його цього світу — прагнення людини до самоудовільнення і самоствердження. Через обман і ілюзії.

Після історії стверджує: будь-яке століття починалося й закінчувалося новими сподіваннями й надіями людей, а тривало як перманентна і виснажлива боротьба просити з обманом, ілюзією і реаліями. І з цієї боротьби народжувалися Великі дослідники і Великі розумованні. Велике прозріння і Великі помилки. Великі перемоги й Великі виворювання.

«Двадцять століття — не виняток. Вихід в космос і комп'ютерні технології, теорія відносності і розширення атома, успішна пересадка серця і лазерна техніка — це все люди просити і людського життя, вже називаючи неї «емі» від цього століття, бо довели нескінченність глибини розуму людини».

...Проте буди і передохнути від ХХ століття у вічний спадок тисячоліттю третьому раі С. СНІД, нам'ять про отомі бомби в Хіросімі і Нагасакі, ГУЛАГ і Освенцим як символи маторських соціальних експериментів людей над людьми з метою їхнього-таки заспокоєння...

...Десь на початку сімнадцятого російський поет з долаткою «радісний» Юрій Кунцов написав вірш «Атомна казка»:

Эту сказку счастливому слышал  
Я уже на теперешний лад  
И Иванушка излучил излучил  
И стрелу запустил наугад.  
Он пошел в направлении помета  
По сребристой попо судьбы.  
Она пала легуче в болото  
Вдалече от родимой избу.  
— Пригодится на правое дело —  
Положю он легуче в палаток.  
Вскоры ей балов царское тело  
И пустил электрический ток.  
В дождик мукан она умирала,  
В каждой жилке стучил нека.  
И улыбка покаяния играла  
На счастливом лице дурака.

...А за двадцять років стало відомо, що вчені припустили найбільш дурний варіант. Вони кинули в кінгіню однієї швіт таксу саму візну. Тварини відкинули спраді і вичити. Клоновану назвали ласково — Доллі. Воля виросла і... стала, на видіння від природ-

ного аналогу, надзвичайно агресивною, а своїх ягнят, народжених від звичайного земного барана, вона з'їла.

...От і казати після цього, що немає пророків у Вітчизні своїй. Але й це не все. Вчені заявили, що можуть взяти клітини крові Христа, яка зберігається на туринській плащині, і відтворити аналог Сина Божого. Якію це станеться, то чи не прийде за новим, сьомим, днем творіння восьмий — день загуби?

...Двадцять століття — це час підтвердження того, що людські можливості, не обмежені спадком моральної пам'яті, не завжди ведуть до Світа і Добра. І більшовики, і нацисти нищили Христа, а його цінності замінювали своїми. Наприклад, Коханія — теорію «сканення чистою водою», якою можна впадувати сексуальну справу. І вишшов Палік Морозов, який зробив свого батька. «Нещадно, але треба волювати», — нібито сказав тоді ілійш «батько народів». І возвеличили...

...А сьогоднішня молодіжниця сміється над жартом про новий тип радисної людини — Паліка Матросова, який закрив амбразуру тілом свого батька. Смішно, звичайно. Але хіба тільки смішно?

...Проте наслідок. Неполадно в Німеччині провели світовий конкурс есе на тему за яку минулого з майбутнім. Конкурс був надскретний щодо відомості про автора, і перемогла 20-річна дівчина з Росії, яка написала про нерозривність минулого і майбутнього, про неможливість існування одного без іншого. І назвала твір, звичайно, «Роза вітрів».

... І це символічно. Перемогла представниця покоління, яке спускає «Продіжді» і читає Віктора Пелевіна, якщо хтось ще хоче читати. А на Пушкіна і Шеренка, Гете і Угмена уваги не звертає, бо за портретним глянем ікон не може побачити людських облич. Так захоплює бачки, закокани в інтелектуальних кумирів. Але молоді і сьогодні інтуїтивно не може зрозуміти, кого ж люблять їхні батьки: насправді постів чи своїх зарозумілих любов до них?

...Двадцять століття — «нешчасне», бо його скорочують на рік. Хтось думає, хтось скоріше зривати кулі і постоїть, в отже, ті пліє з іями в мозку. Все пліє, і Обманові в третьому тисячолітті теж буде неслуго. Назвіть пліє виглядом просвіти. Аби тільки віри дули за всією розгою, а не в одному напрямку...

Володимир СКАЧКО.

## лез сию на шпальти

У «Голосі України» за 27 листопада 1999 року було надруковано інформацію про додаткову емісію акцій ВАР «Волині». Згодом у деяких засобах масової інформації було поширено заяву голови товариства С. Царука про «нібито здійснену пародію його підпису в матеріалах та інформації про додаткову емісію акцій».

У зверненні до акціонерів ВАР «Волині» та громадськості рада акціонерів та правління Злодійського ВАР «Волині» повідомляють, що зміст заяви голови товариства С. Царука, повноваження якого зазначено до статуту ВАР призупинено наглядовою радою, має являти провокаційний характер. Рішення про додатковий випуск акцій товариства було прийнято загальними зборами акціонерів від 14 травня 1998 року, що засвідчено протоколом за підписом голови правління С. Царука і затверджено інформацією про додаткову емісію акцій знову-таки за підписом голови. Дати на виконання згаданого рішення до Державної комісії шінних паперів та фондового ринку була надіслана заява та пакет документів за підписом С. Царука для реєстрації інформації про додатковий випуск акцій, що оформ-

лено листом № 1430-ВР та ЦП від 13.08.99 р. також за підписом голови правління С. Царука. 16 листопада 1999 року спеціальною комісією з шінних паперів та фондового ринку подана інформація була зареєстрована, а 27 листопада, відповідно до положень про порядок реєстрації акцій і інформації підприємств та організацій про їх емісію, вона була надрукована у газеті «Голос України».

Із викладеного видно, що дії ВАР «Волині» стосовно здійснення статутного фонду були проведені відповідно до чинного законодавства держави та з відомою голою правління. До публікації інформації в газеті вона прийшла через чотирьох канцелярсько-бюрократичних зв'язок і перекруті і помилки сві на шпальтах газети лише після реєстрації у відомчих органах державної влади.



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

## Вогонь Святої землі

5 січня у Володимирсько-мо соборі відбулися церемонія запалення свічок від Віфлемеського вогню, який до Києва привезли львівські пластуни. До Львова вогонь передали скаутки із Віфлема.



## Зробімо свято саду!

Асоціація багаторічних сімей Донецької області запропонувала оригінальний спосіб святкування між тисячоліття: виростити алома горіхове дерево і подарувати його друзям та близьким. На який, за задумом П. Ініціатор, має символізувати порозуміння людей на Землі та озорелювання. Горіх, як віномор, містить вітмینی, жирні, білки, асидні мікроелементи, в тому числі і йод. А злітно з відкриттям І. Фраєра, той, хто вживає орошанню аломою волоського горіха (три горіхи п'ять разів на тиждень) продовжує своє життя на сім років. Технологія проста: плід горіха тріть замочити на 30 хвилин у гірчичній воді, покласти у землю на 5 см ґрунті, щоб розклався до неї, до сонця. «Зробімо свято саду майбутнього у нас, щоб кожний, хто має шастя виростити на нійшій білгородській землі, не соромився сказати, що він посадив власноруч вітмینی сад», — закликала багаторічні сім'ї Донецьчини.

Такі нетрадиційні новорічні подарунки — горіхові дерева — ісоціалізація наслідала керівникам держави, громадським діячам, ученим, артистам.

» Запоріжжя

## Попит на... пістолети

Першу партію стрільських пістолетів для силових структур України побудував виготовити незалежно на заводі «Радіопласт». За словами директора Серія Третьякова, виробування дали високі результати, і нова продукція матиме значний попит.

А щодо калібру, то військовий давно і добре знають мряку «Радіопласт» із засобів зв'язку, а також і з нових виробів: і для телекомунікацій, і для комп'ютерних систем...

» Вінниця

## Тримай ноги в теплі

Виробництво валізок відповіли після дворічної перерви на фабриці господарсько-побутових товарів у Барі на Вінничині. Спеціалісти служби маркетингу навіть сподівалися, що «забуті» продукції матимуть такий великий попит: уже надійшло замовлень на 50 тисяч пар. Фабрика працює у дві зміни. Щодня шовить білизну від 260 пар валізок. Із замовленням підприємств промислові і сім'ї підприємств. Якщо раніше сировину закуповували у Росії, Білорусі й навіть Узбекистані, то тепер її поставляють вітчизняні виробники вовни.

» Луцьк

## «Берегиня» —

## МАЛЕНЫКІ ЗЕМЛЯКАМ

Новорічні подарунки держави бачилися пістолети, тисячі учнів Лоханського району на Волині. Іх разом із привітаннями передала своїм маленьким землякам народний депутат України Катерина Ващук, яка очолює благодійний фонд «Берегиня». Торік фонд неоларовою виділяв кошти олімпіком і малозабезпеченим воїнам, на ремонті шкіл і лікарень, на оздоровлення дітей-сиріт. Ліди у Лоханському районі «Берегиня» надала допомогу майже на 10 тисяч гривень.

» Львів

«Нову радість» — на хліб  
У літ різдвяних свят — 7—12 січня львівські студенти і школярі відвідають у східній області України. Вони покажуть на вулицях міст вертепи, заспівують колядки. На захоп на чудеса традицій живе і розмаїстості, на сході про неї знають здебільшого з книжок. Організацію акції взяли на себе оередки Конгресу українських націоналістів та НРУ районів із місцевими переконаними парфамі. Колядки вже чути в потягах, що прямують на хліб: «Нова радість стала...».

» Київ

## Хай з'єднає всіх нас любов Божя

Ща головуванням митрополита Київського і всієї України Блаженнішого Володимира в Києво-Печерській лаврі відбулося засідання Священного Синоду Української Православної Церкви. Його учасники оголосили нійшій рік ювілейним і постановили відзначити 2000-ліття Різдва Христового на всескопному рівні. Священний Синод звернувся з вітанням до народу України, а до Президента, Верховної Ради та уряду — з проханням прийняти закон про амністію з нагоди ювілею Різдва Христового.

# ДОВКОЛА СВІТУ



Із думкою про майбутнє

## Ні, весь я не помру...

Кінець ХХ століття надихнув учених астрологів і просто шарлатанів на написання різноманітних прогнозів — від найоптимістичніших до фатальних. Де в них раціональне зерно, а де половина — судити вже нащадкам. Не виключено, що вони ще поспіють з найближчими сучасними пророками. Або, навпаки, здивують таким прозорливості.

Щикаво, чи справдиться «фантазія відомого французького вченого Жака Аттеа? Він видав напередодні 2000-го нову книжку й у ній, зокрема, пише, що наступної спроби людини помратиме... тричі. Перша смерть — смертю тілеса. Друга — припинення життя клонованою від нас істотою. Третя — це смерть розуму, який після смерті тіла ще довго функціонуватиме й розвиватиметься у «комі» ютюрному варіанті».

Надія БЕДРИЧУК.

## Скарби з підвалів

Унікальну виставку відкрили в столиці Литви. Офіційно вона називається «Християнство у містечках Литви», та в народі її уже нарекли «Кафедральними скарбами». Історія ерації й відходу цих скарбів, що це каже свого відтінку на телекранах вбо в детективно-історичній літературі.

Із XIV століття, відразу після прийняття християнства, князя родина Литви стала формувати колекцію пошарувки від європейських монархів. Середньовіччя Литва, до якої входили також білоруські та північноукраїнські землі, була могутньою державою. Досить пригадати, що литовські загопи стали основою військ, які розгромлювали Тевтонський орден 1410 року в битві при Грюнвальді (Жалгіріс).

Пошукири із золота, срібла й коштовної каміни роботи країн Європи майстрів являли собою переважно предмети церковного ужитку. І хоча під час багатьох війн частини коштовностей зникли, аж до 1939 року основна частина колекції збереглася саме тому, що наліскала католицький церква. За тринадцятиріччя нерозрідни друкувотворі війни її сховали в неоскожних палатах Вільнюського Кафедрального собору. Сховали і забули...

На початку «перестройки» 1985 року археологічна експедиція шукала в соборі останки Великого князя Вітаутаса. Ось вона й «відкрила» заново скарби. Часи броду знайдені скарби було показано президентові, спікерові сейму, прем'єр-міністрові, іншим державним діячам і лише обраним журналістам.

Гарячі литовські кошти вміють, коли треба, тримати язика за зубами. Тільки 1998 року знайдені скарби було показано президентові, спікерові сейму, прем'єр-міністрові, іншим державним діячам і лише обраним журналістам.

Ієрархи церкви погодилися, що скарби, знайдені у підземеллі Кафедрального собору, — не церковна, а загальнодержавна власність. Щоби цим во й стала можлива виставка, присвячена тисячоліттю заснування литовської держави.

Володимир СТРОЙ.

Вільнюс.



Вибори до Саборо програно...

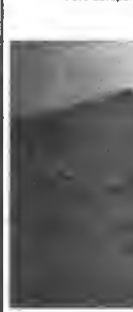
Соратники нещодавно померлого Фрэнко Туджмана, лідери Хорватської демократичної співдружності, сумують за скляною мінералки. А йолі шасливі опоненти п'ють шампанське — це лідер соціал-ліберальних Дражен Будіша та глава соціал-демократів Іліца Рачан. Відтепер господарі в парламенті і в уряді — вони.

Фотол АП.



Командир українського контингенту миротворчих сил Василь Мостика.

Фотол автор.



## КФОР це всерйоз і надовго

«Косово» — це назва краю в Югославії по-сербському. Тепер це неправильно. Тут нам пояснили, що правильно говорити «Косова» і з наголосом на другому складі. По-албанському.

### Сталевий пояс

Відвідини українського батальйону нам приготували, так би мовити, на десерт. І враження від американської бази «Бондстіл» і пересиди в літальній поєс), на якій дислокуються інші миротворці, було приголомшливим. Кули там брати без базам французів, датчан чи шведів! Мабути, американці не вийшли і не хотули жити інакше: гуляти так гуляти, стріляти так стріляти...

Американська військова база розташована на території 23 квадратних кілометрів, і буванитву тут же на повний кіл. Соли вже вкладає 50 мільйонів, і тут нині перебуває майже 5 тисяч осіб. Сама база нагадує швидко країну в країні зі своїм начальством, правлінням проживання і служби, вулицями, трансдасирими і комп'ютерними системами, саунами, бібліотекою, магазином і кафе. Є навіть свої павільйони дорожнього руху: територія бази не можна їздити зі швидкістю, яка перевищує 18 км за годину, — за це штрафують. Житуть військовики в одностовою оштукатурених будівлях, які всередині дещо нагадують наші казарми. Наші живуть по сім осіб, американці — по п'ять, командири — по двох, по троє. Але це поки що. Найближчим часом планують поліпшення житлових умов.

Завдання (це слово було майже підходить до того місця, де ми обидли) прашос з раннього ранку до 24 години. Наші чесно зізналися, що навіть не знають, коли й відкривають. Тут, зрозуміло, все безкоштовно. А все — це кілька сортів пінді, величезна кілька салатів і закусок, шошня багатоманітні гарячі страви і з десертів узалих десертів та морозива. А ще вода, молоко, кефір, сметана, сир, безалкогольне пиво, горішки, чипси... Описові «простоті солдатської їдальні» на американській базі можна присвятити цілу розповідь у віршах...

### Юлька

### вертольотів не боїться

Український контингент миротворчих сил у Косово надінує 247 осіб. До нього входить 14-й вертолітний загін і 137-го забезпечення.

ні. 17 січня виповниться два місяці відтоді, як наші уійшли до Косово. До цього в Македонії з 22 серпня вони доволі й кудно чекали, поки найближчі начальники визначаться з дислокацією. Тепер, і про це вертольотчики кажуть, відверто жалкуючи, — у якому вже роторі, як і скільки дозволу до лужки, що пірний контракт — це надто мало. Новачкам доведеться мисля, а то й два освожуються, на томість нинішні вертольотчики тут саме набули робочої форми.

Та, хоч би як там було, уже 25 вересня, перебуваючи в Македонії, українці виконували завдання командування щодо Косово: переселення особового складу КФОР, високоничив і начальства — від генералів США до членів тимчасового уряду Косово. Нині українці виконують ті самі функції плюс переселення вантажів, гуманітарної допомоги тощо. Шошня виліт зайшовши від двох до чотирьох екіпажів льотчиків екстракласу. Це ми могли відлучити на собі: назад у Македонію ми доставили саме на вертольоті. Спочатку відлучити були не з трієхмінь (переліт польотом нам, щоб пом'якшити шумовий ефект, виланди у вуха... по патрону — ескотика!). Зате політ був просто казковий, а м'яку вертольотного посидку і літаком аж ніяк не порівняти.

Шодо 37-го роти забезпечення, то вона виконує завдання в зоні польською батальйону — це блокпост між чотирма албанськими і двома сербськими селами, забезпечення порядку, аселення розвідки і патрулювання. А у вікторіх та п'ятишох супроводжує кошові до Сербії. На блокпості шошня залучають 23 особи, а одна рота перебуває на базі у стані 15-хвилинної готовності.

Українці розташовані в 7 будівлях, розгортану сінй парк. Обживаються. Із собою на американську базу наші хлопці привезли наші бойову пошуку — кішчу Юлька. Хоца інколи, під гарчу руку, її звуть і Светкоко. Кішча — нація, з Олеси, і вже прозітвля Македонію.

Хлопці скажирлися на брэк газет і української телебачення, та і Інтернет, і там вони читають наші газети. Шо ж до можливості зателефонувати додому, то жождя проблем: картка на 26 хвилин коштує 20 доларів. І зателефонувати можна майже без черги, бо в американців, коли в нас день, — ніч.

Сербський кік українського контингенту — 35 років. Вертольотчики — контрактники, а серед військовиків 37-71 років відстоції — строківники. Серед професіоналів десятеро прийшли Афган, всім — Боснією, ще 25 осіб — інші гарячі точки.

Усе забезпечення надходить з американської сторони за уголою між Україною та США (47 доларів на день). Але зарплату нашім дітям в Україні. Командир українського контингенту полковник Василь Мостика отримує 900 доларів на місяць. 750 доларів зарплати прапорчика, 540 — сержанта, 500 — солдата. Американці в серпнішох отримували 12 тисяч доларів на місяць... Та наші краї!

Яна СТАДІЛЬНА.

Пруштину — Грачаниця — Чабра — Бондстіл — Київ.

На знімку: Американська військова база «Бондстіл» у Косово.

Фотол автора.

(Закічення. Початок читайте у «ГУ» від 5 січня 2000 року).

На виборах у Хорватії перемогла опозиція



## Наші десерти вже варті дисертації

На новорічних фуршетках доморосла аристократія п'є французьке шампанське, стружку попил у німецькі кишені, а китайські порцелянові цукерники дістає українські цукерки.

### Перед цукеркою усі рівні

Наші карамелі, шоколади, торти і печиво мають унікальну здатність задовольняти смаки будь-яких жінок — з діамантами у вухах і тих, котрі, не маючи засобів для прожиття, стоять у чері біля ломбарду. Може, на базарному, а може, на шаблі якогось супермаркету — це не так вже й важливо. Як і те, грани чи кілограми кондитерів прикрашають наші новорічні столи. Голован, що солодкий ринок, попри навіть минулорічне скорочення імпортів (у 10 разів!), завжди усебіля виробів і торгівлі репрезентує на сьогодні більш як 10 тисяч найменувань українських виробів. І наш десерт — конкурентоспроможний за цінами і (як правило) за якістю.

Вартість стогоромової плитки шоколаду в Україні — 25 центів, а в Європі — 50. Моя дочка відмовилася від білого (імпортованого) шоколаду перейшла на західноукраїнську «Корону», дружина владіє перевагу буюківської «Стріли», а батьки-пенсіонери обстоюють київські, як вони їх називають, «марксистські» карамелі.

### Підсолонжена пілола

Традиційне передновіторічне зростання попиту на шоколад, цукерки, печиво і торти, схоже, перевищило найоптимістичніший оцінку експертів — річний обсяг проходу в 350 млн. дол. США. І з огляду на те, що іноземні виробники не збираються прилаштовувати свій бізнес до платоспроможності нашого населення, негативних змін на солодкому ринку очікувати, мабуть, не варто. Кондитерський вітчизняний ринок взагалі ніби підсолонений трішки ціною пілола на продовольчому ринку, показавши, як можна одержувати максимальні прибутки за несприятливих умов економічної кризи. Глибокі качки, чого можна досягти, якщо не проплатити, а спрямувати інвестиційний капітал у справу.

За переміщенням з «Українським» весту в концерн ROSHEN солідним конгломератом з Вінницької, Київської, Маріупольської та Кременчуцької фабрик стоїть не лише багатомільйонна інвестиція. Це ще й тисячі нових

робочих місць, 160 тисяч тонн кондитерів, вироблених торгів за 11 мільярдів. І як геть зомсе наш фамільний виштер — шоколад «Президентський».

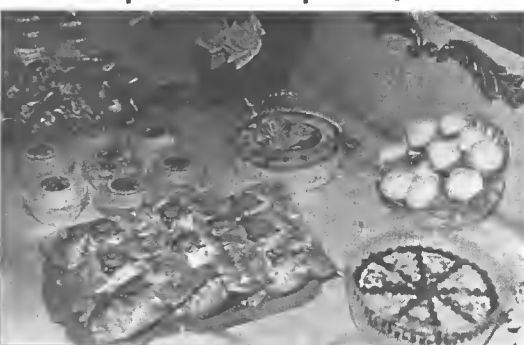
Галузь однією з перших висвітлювала з жорстких обіймів сучасних реалій. Какаю, що в Херсоні люди чекає браг грошей почали їсти менше шоколаду, то місцева фабрика почала виготовляти карамелі, печиво і вафлі, а не забаром відкрив заборуду ліноку, чим, власне, і спокупує.

### Чи, бува, не зоря капіталізму?

Цукерками, тортиами або крекери торгують інакше, ніж хлібом та м'ясом. Кондитери спираються на попити мережу дистрибуторів, які часто торгують за відпускними цінами, заробляючи на зниках і бонусах виробників у рамках повного асортименту їхньої продукції. Дистрибуторів прибирають з ринку звичайні посередники, маючи прямий вихід на роздрібне торгівлю через власних оптовиків і дилерів у найвіддаленіших регіонах України. Класична європейська схема торгівлі дає змогу утримувати граничні націнки на солодощі на шляху від виробника до прилашку в касках 20—25 відсотків. І ми самі, ніби захищає ринок від адміністративного втручання чиновників усіх рівнів.

Це не означає, що на кондитерському ринку спостерігається вже справжній капіталізм. Але асортиментна насиченість (тобто підракував, що лише у столиці кондитерів торгують більш як 5 тисяч «точок»), ступінь лібералізації виробництва і торгівлі (до речі, шоколаймені 20 відсотків українських кондитерів іде на експорт у ближнє й далеке зарубіжжя) та інвестиційна привабливість галузі свідчать, що зоря капіталізму дійде раніше сюди, ніж десь. Звісно, якщо цілком не поїде регулювати кабінетний чиновник, який зник покладається на себе, а не природу. Про це, наприклад, свідчить урковова постановка про обмеження з Нового року імпорту цілої низки баранчиків та ароматизаторів, застосовувати які заважає хіба що наша ментальність. Або наша жорстка тарифна політика на кордоні щодо імпорту окремих видів сириків для кондитерських виробів. Або, зрештою, навіть наша любов до безглуздої праці, бо ми продовжуємо не лише вести подвійну бухгалтерію, а й діти сертифікувати товари, виготовлені з імпортованих сириків. А ще наряд чи зоря капіталізму зійде, якщо у будні і свято бракуватиме трошки: дочці — на шоколаді, тещі — на карамелі, дружині — на цукерки і собі — на булочки.

Сергій ВЛАД



Цукерка нашої економіки.

### Новорічні сюрпризи

## Граматним бути вигідно!

А граматним споживачем — удвічі вигідніше, бо збереже здоров'я, час, нерви і гроші, стверджує Українська асоціація споживачів. Нещодавно її представники знайомили громадськість з незвичайним навчальним проектом.

Якщо коротко, то його можна назвати доповіддю лікнепачам для всіх нас. І ніде правди діти, ми за звичкою ставимо усе ті самі найвищі запитання: звідки толар, скільки коштує і як якісний? Натомість, щоб прочитати штрих-код, запитати ліцензії на торгівлю або зазирнути до накладної. Бракує нас для цього і знань, і смисловості.

З нового року таких «комплекс неповноінформованості» рішуче усуне запровадження у школах спеціального навчального курсу «Основні споживачі знань». Підручник з аналогічною назвою бо видано благодійним фондом «Інститут споживачів» за підтримки програми розвитку Організації Об'єднаних Націй. За схваленням Міністерства освіти України в школах восьмих областей уже йдуть експериментальні заняття. Завдяки фінансовій допомозі Міжнародного фонду «Відродження» 50 учителів пройшли підготовку і тепер на практиці підтримуватимуть мислову викладання нового курсу. Імні рекомендації і досвід бачу враховано під час випису методичного посібника та остаточного варіанта підручника. «Поїти на нього величезний», — констатує автор, вице-президент Української асоціації споживачів Ірина Шебулдасва. — Цікаво, що експеримент захопив і молодших школярів, і їхніх батьків, хоча планувався факультативний курс для старшокласників. Пояснення цьому просте: будь-кому хочеться почуватися королем становища, а не простакм серед нескінченного ряду товарів і послуг. Доступно й захоплююче це дають змогу зробити «Основні...». До процесу прилучилися і Всеукраїнський прес-клуб споживачів, також нещодавно створений спільно фондом «Інститут споживачів», УАС та Національною епіткою журналістики України.

Завдалось б, чини за багатовищо, що сприяє? Але ж бо й ідея яка! Не тільки просвітити — живихна, така, що формує вільну особистість, а не раба обставин.

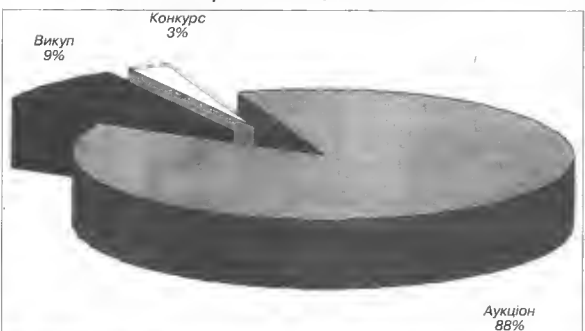
Людімила МЕНЖУЛІНА

### Одержали, щоб відати...

Державні акти на право приватної власності на землю одержали селяни КСП «Вільна Україна» Золотувського району. Мешканці села Миротин передали свої наділи в оренду керівникові приватного підприємства «Тиса-Володимир» Кравчуку. Тепер какають на дивіденди.

Сергія МЕЛЬНИЧУК. Рівненська область.

## Приватизація окремо розташованих об'єктів незавершеного будівництва в Україні (за способами приватизації) станом на 01.12.99



Аукцион 88%

Солодкий стил

### Власність

## Ще довго стояти довгобудам

Овіленим, 1500-річ, приватизаційний аукціон об'єктів незавершеного будівництва, соціальної сфери та малолітньої приватизації, що проходить у Києві, можна занести до Книги рекордів Гіннеса.

Принаймні не завжди рекордна дія лота перевищує початкову в 2400 разів. За гривню регіональне відділення Фонду держмайна України по Київській області пропонує придбати однопов'язану будівлю загальною площею 100 кв. м, що було також рекордом. Шоправда, споруда готова лише на 30 відсотків. Та й віддаленість від столиці робить її не дуже привабливою для замовників інвесторів. І кусачою, власне, для селян. До речі, не виключено, що після цього аукціону до регіонального відділення ФДМУ завітають представники контролюючих органів з набридлим вже запитаннями: «Чому так дешево продаете?» і «Чи не нагріб на цьому хтось з держслужбовців руки?». Принаймні, покращення, що за більшу суму ці об'єкти взагалі нікого не купуватиме, поки що на контролерів не діють. Причому, спочатку на вже зазначений аукціон планувався лістингів 15 тисяч довгобудів. На думку фахівців, якщо наблизити часом не відокремлювати систему оцінки вартості подібного майна (а в Україні об'єкти незавершеного будівництва кілька десятків тисяч), то не забаром держава ще й доплачуватиме бажаним завершити будівництво, розпочавши власну справу. До слова, завдяки аукціонам, з 1997-го і до цього нинішнього року, форми власності змінили більш як 6 тисяч недовбудів. Покращення, що в різних регіонах України вже завершено роботу на раніше приватизованих 60 довгобудів. А ще на 49 об'єктах руки не поклали.

Богдан ДОВНИЧ













Прем'єра рубрики «Провінційні сюжети»

## Радість нашої душі

(Початок на 1-й стор.)

Тоді й оживав в мій пам'яті чар-диво Святого вечора з невідомою ялинкою, запашним дихахом, пісню, але такою смачною, з дванадцяти страв вечерею, з козачками під зоряним наметом неба. І хоч не було великих статків у нашій селянській хаті (як, до речі, і в інших), але подих різдвяної радості панував у ній аж до Йордана.

— Ми в дитинстві завжди чекали Святого вечора, як великого дива, — говорить співачка Оксана Савчук. — Починалося воно з появою першої зірки на сьомому небі. У нас, на Буковині, навіть є дитяча колядка, в якій співається: «Ой ти, ясна зорячко, кохана! Ми тебе чекали від самого раю».

Пригадую, ми, дітлахи, брали в руки калач-хліб зі свічкою, виходили на поріг, читали «Отче наш» і прогріли в Господа того, чого ми насамперед хотіли. Бо нас змаку вчиди батьки, що у Святечир небо відкрите для кожного. І Бог чує кожен голос.

Кажуть, що на Святий вечір в оселі збирається вся родина. Навіть ті, що відійшли від нас в інший світ. Отож на Буковині, перш ніж сісти за стіл і взяти першу ложку куті, дмухають на крісло чи осличник, щоб не злати прикроїх людських душ. Щоб не присісти на неї.

Отож колядки та інші різдвяні мелодії, зокрема «Різдво» на слова Богдана-Ігора Антоновича (так-так, та неспортивна поетична пастель, де «у долоні у Марії — місяць — золотий торіх»), не випадково з'явилися у багатому репертуарі «Пісанки». Бо і буковинське містечко Кішмань (саме воно благословило у великий містечкий світ небутоного Володимира Івасюка), де народилася й виростала Оксана, і покотське село Мишин, звідки родом її бать, мають міцно опрієні традиції. Оту неповторну народнописану ауру, яка надає їм привабливого самобутнього містечкового обличчя. У явищах, мелодіях, орнаментів, яким розмальовані-розписані місця святилищ. Скажімо, те саме весілля — то шлі діваста на кілька днів. Так само і Святечир, але він має дещо камерніший характер. Це, якщо хочете, свято для душі. І, що характерно, все, що відбувається на вулицях та в оселях карпатських сіл та містечок протягом Святечора, тільки для несповесних людей може зватися, на перший погляд, театралізованим дійством. Насправді це — спосіб життя, ота внутрішня стійка, яка переходить, передається з покоління на покоління. Передається на рівні генів.

Отож коли на зору нашої незалежності у Мишин з «Пісанкою» приїздила група московських кіношників знімати пісенний фільм «Святечир», то попервах російські гості подумали, що все відбувається навколо за розписним сценарієм. Мовляв, як добре, що Оксана з Іваном наперед попрацювали з людьми, і тепер усе йде, немов по нотах. І вже як збавили, що той сценарій «вписаний» народним досвідом протягом століть, не приховували свого подиву.

А містечко «Пісанки», що бере витoki передовсім із чистих народних джерел, так само барвисте, притягальне, неповторне, як той візерунок, розблений пісанською на курчому яйцях. Чи вишарпані — на білому полотні. Виступи дуету з Буковини зі ширим ін-

тересом сприймають і на престижних сценах, і в сільських клубах. Бо з тих пісень, у тих мелодіях оживає наша душа, розкривається, немов квітка, до сонця, український духовний світ.

Та, мабуть, найпомітнішим містечким явищем на Буковині останніми роками стали традиційні концерти «На Різдво до «Пісанки», які щороку на початку січня збирають в обласному театрі десятки провідних виконавців нашої країни, самобутні самодіяльні художні колективи з кількох областей України. Торік такий різдвяний концерт тривав понад шість годин — і ніхто не покинув зал театру. Кажуть, що потрапити «На Різдво до «Пісанки» так само показово і престижно для чернівчан, як для мешканців австрійської столиці на традиційний різдвяний бал у Віденський опері. Цього року «Пісанка» знову запрошує наприкінці січня своїх шанувальників і однодумців на велику концертну програму «Христос родився», присвячену 2000-літтю християнства. А телезгляду версію їхнього торішнього різдвяного концерту покаже в дні Різдва іхній святий канал Національного телебачення.

А чи є на Буковині колядки, які ніде більше не почути?

Є, — стверджує Оксана. — Скажімо, «Ой, в діску, діску», яку мені наспівала наша землячка Єлизавета Гнатюк. Цю колядку рапко почути в Різдво свята. Істяться в ній про те, як Весишний глянжу на землю і побачив страшний рід. Що сусід сусідов жаліє води з криниці, що син на батька піднімає руку, а сестра для сестри шукає злого злодія. І Господь закликає людей шахтенити. Бо приїде час — і за все те, що спричинило це доведеться відповідати. То ніби про наш народ сказано, який віками розділювали, нащукували одне на одного. І він тільки завданню хвороби досі позбується не може. А люди не люблять, коли про них говорять непримирні речі. Навіть правдиві.

І все-таки та колядка наприкінці зове-закликає всіх нас: «Миріться, люди, любіться, люди!». Та вітм, уся творчість «Пісанки» закладас в наших

Потрапити «На Різдво до «Пісанки» мріє кожен чернівчанин. І не тільки.

Оксана Савчук у Лорді.



душах насамперед християнські чесноти і згірває їх весняним теплом надії. А також наближає нас, оглушених, спрагматизованих новітніми ритмами, до пречистої народної мелодії, до її споконвічної нев'яучої краси.

Не буде перебільшенням, коли скажу, що зі своїми концертами «Пісанка» об'їздила північ, брала участь у багатьох конкурсах і фестивалях, звідки поверталася з престижними нагородами. З польського Сопота, австрійського Наттербаха, чеського Угерського Градіце, румунського Луґожа, українського Трускавця... Та, мабуть, найпам'ятнішою стала для них поїздка до французького Лорда. Того самого містечка у Піренейях, де в минулому місцеві дівчачі Бердагетті багато разів з'являлися Божа Матір. У подальше туди Оксана з Іваном не як артисти, а як звичайні прощани. Щобі дотримували до аурі того святого місця, щобі сполоснути обличчя святою водою. Не думали, не гадали вони там виступати, та якось у місті довалялися про їх приїзд і попросили вийти на сцену. «То була справді щаслива мить у нашому житті», — говорить Оксана Савчук. — Адже майже ніхто з

присутніх на концерті не знав української мови, а як нас тепло, зворушливо сприймали. Люди, які з'їхали сюди задовне не з шлюбу сауту, розуміли нас серцем. Звісно, з Божого благословення. І самі ми повернулися з Лорда духовно очищені, окріплені, з великим бажанням працювати».

... Коли Оксана з Іваном оселилися у Лорді в містечковому готелі, то з подивом зауважили, що там не замикають двері. «Але ж у нас дороба апаратури, інші речі», — спробували пояснити чергові. «Не хвилюйтеся, — почули у відповідь, — У нас ще нічого не пронадало». І тоді вони загляли, у що буковинських селян на Святечир також відчиняють хвіртку на подвір'я, не зачиняють двері в хату. Щобі людина, яка збілася з дороги, або бачи, могла зайти в хату і попросити, щобі повернути її на шляху. Щобі вона не відчувала себе того вечора самотньою і нещасною.

Отож прихилившись, наблизились один до одного душою, не замикаймо її на ключ!

Миріться, люди, любіться, люди!

Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Чернівська обл.

Подарунки

## Адреси для колядників

У Куменівську — місті різненькою енергетиків — приїжджає добра традиція: напередодні новорічних свят разгуляти горішки новосілками. В мікрорайоні «Варшави» завершено спорудження нового дев'ятиповерхового будинку.

А вже до Великдень ордер на записання мисливської голови Євгена Арістова вручить 49 сім'ям працівників Рівненської АЕС та управління капітального будівництва. Отож з'явилися нові адреси для колядників.





# Версія Святого Луки



Здається, з усіх євангелістів лише св. Лука — найближчий до історії, що сталася у Віфлеємі 2000 літ тому. Бо Іван та Марко зовсім не пишуть про обставини народження Ісуса, Матвій посилається на мудреців зі Сходу, а от Лука пише прямо: Марія породила Ісуса і до ясел поклала, бо в заїзді місця не знайшлося. А поряд були пастухи, що вчепи пильнували отару свою. Вони першими й побачили Ісуса. Але вони не єдині живі очевидці. Адже при заїзді обов'язково були віслюки, кози, вівці, можливо, коні. Ну, хто шв взимку тулиться ближче до хліва — миші, горобиї, інші дрібнотта. Дивно, але свідки чуда у нас в немілості: ми лаємося словами «віслюк, баран, козел» та й про пастуха можемо бовкнути: «Ех ти, простота колгоспна!». Їм, нічого дивного тут, як то часто буває, відтерли вік голівни свідків, наперед виїшли веломовні, що вмють розказати, чого й не бачили. А пастух же скаже не більше, ніж підліч-ні його — всі оті, що бродять поміж нас і немовби виглядають когось. А ми лише деколи земислюємося: чому, приміром, у коній такі великі здивовані очі?

Фото Юрія ВЕНГЕРЕЩА,  
Валерія ІКОТІНА,  
Олександра КЛИМЕНКА









**До уваги акціонерів**

**ЗАТ «Вінницявтормет»**

Повідомляємо, що загальні збори акціонерів відбулися 24 лютого 2000 року об 11.00 з актовому залі ЗАТ «Вінницявтормет» за адресою: м. Вінниця, вул. К. Маркса, 11.

1. Заїт правління про фінансово-господарську діяльність товариства за 1999 рік. Затвердження річних результатів діяльності товариства.
2. Заїт ревізійної комісії. Затвердження звіту та висновків ревізійної комісії.
3. Заїт Ради товариства.
4. Порядок розподілу прибутку товариства за звітний період.
5. Затвердження основних напрямів діяльності товариства у 2000 році.
6. Різне.

Рестрація учасників зборів з 10.00 до 10.45 в день скликання зборів за місцем їх проведення. Для рестрації акціонерів мати при собі паспорт, представницький акціонерний — паспорт і довідку, оформлення акція з закріпленням. Довідки за телефоном: (0432) 27-27-83.

Правління.

**Правління ЗАТ «Вінницяоблліво»**

повідомляє про проведення загальних зборів акціонерів, що відбулися 25 лютого 2000 року о 10.00 за адресою: Вінницька область, Липовецький район, станція Липовець, палиний склад.

**Порядок денний:**

1. Про підсумки роботи ЗАТ «Вінницяоблліво» за 1999 рік та завдання на 2000 рік.
2. Заїт висновків ревізійної комісії про річний баланс, згідно з яким проведено діяльність товариства за 1999 рік.
3. Про використання прибутку за 1999 рік та порядок його розподілу на 2000 рік.
4. Річне звітання в Статистико-інформаційному.
5. При собі мати: паспорт, довідання — для представників акціонерів.

Рестрація учасників зборів з 8.00 до 10.00 за адресою: Вінницька область, Липовецький район, станція Липовець, палиний склад. Довідки за телефоном: 43-18-87.

Правління ЗАТ «Вінницяоблліво».

**Арбитражним судом Харківської області**

визбухнуло дело о признании банкротами следующих предприятий:

1. Дело № 8482/7-73, ООО «Салат» (код ОКПО 21185328), 61100, г. Харьков, ул. Танкопоя, 34, кв. 27, р/с 26002190701001, ХФ КБ «Приватбанк», МФО 351533.
2. Дело № 8776/7-73 от 15.11.99 г. ООО «Виктория» (код ОКПО 21175979), 61078, г. Харьков, ул. Полєва, 10, кв. 38, р/с 26005200723001 в ГВ АК АТБ «Україна», МФО 351340.
3. Дело № 10481/7-73 от 15.11.99 г. ЧФ «Оукіон» (код ОКПО 23470955), 310105, г. Харьков, ул. Курієвська, 4, кв. 3, р/с 2600630183 «Укробанк». Коммунальное отделение г. Харькова, МФО 351890.
4. Дело № 10703/7-73 от 19.11.99 г. АО «Харківська мануфактура плюс» (код ОКПО 24476111) 310001, г. Харьков, ул. Державинська, 38, р/с 26001193699001 УКБ «Приватбанк» Филиал в г. Харькове, МФО 351362.

**До уваги акціонерів ЗАТ «Промтехмонтаж-2»** Акціонери товариства «Промтехмонтаж-2» повідомляємо, що загальні збори акціонерів відбулися 25 лютого 2000 року об 11.00 за адресою: м. Київ, вул. М. Крижона, 19.

**Порядок денний:**

1. Заїт голови правління ЗАТ про діяльність в 1999 році та основні напрямки діяльності на 2000 р.
2. Заїт ревізійної комісії за підсумками 1999 фінансового року.
3. Реорганізація та створення структур підрозділів у ЗАТ з внесенням змін до Статуту.

Початок рестрації о 9.00.

Довідки за тел. 276-21-63.

Правління ЗАТ.

**Арбитражний суд м. Києва,** (02030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-а) порушив справу № 6/393 про визнання банкрутом ТОВ НФО «БЕРЕТ» (02146, м. Київ, вул. Г. Косюк, 17, р/с 2600901230697 у Пенсійному управлінні, від ПІБ м. Києва, МФО 322108).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

**Арбитражним судом Житомирської області** (262014, м. Житомир, вул. М. Бєлгородська, 25) порушено за заявами АБ «Укрпробанк» справи № 131-16 та № 171-16 про визнання ПП «Елегант» (с/адреса: с. Олімпія Житомирського району, рахунок № 26004302138001 в Житомирській філії АБ «Укрпробанк», МФО 311546) та ТОВ «ТЕНТ» (с/адреса: с. Писка Житомирського району, рахунок № 26002200002699 в Шевченківському відділенні АБ «Укрпробанк» м. Києва, МФО 322098).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

**Повідомлення ЗАТ «Турбоатом»**

про скликання загальних зборів акціонерів ЗАТ «Турбоатом» повідомляємо, що згідно з рішенням правління (Протокол № 19-189 від 23.12.99 р.) перші загальні збори ЗАТ будуть проведені 25.02.2000 року о 15.00 за адресою: м. Харків, проєктний Московський, 199, головний корпус, 8 поверх, зал засідань.

**Порядок денний:**

1. Затвердження регламенту загальних зборів акціонерів.
2. Заїт голови правління про підсумки фінансово-господарської діяльності товариства за 1998–1999 рік. Визначення стратегії розвитку та загальних напрямків діяльності товариства.
3. Заїт ревізійної комісії за звітний період роботи.
4. Затвердження річного балансу.
5. Затвердження статуту ЗАТ.
6. Затвердження положення про фонди ЗАТ.
7. Затвердження положення про порядок та строки виплати дивідендів.
8. Затвердження положення про порядок покриття збитків.
9. Затвердження положення про спостережну раду.
10. Затвердження положення про викуп власної емісії.
11. Затвердження положення про ревізійну комісію.
12. Вибори голови правління — генерального директора.
13. Вибори спостережної ради.
14. Вибори ревізійної комісії.
15. Затвердження порядку розподілу прибутку за 1999 рік.
16. Затвердження рестрації власників іменних цінних паперів.

Рестрація учасників зборів буде проводитися за місцем проведення зборів. Початок рестрації 25.02.2000 року о 13.00. Закінчення о 14.50.

Державна податкова адміністрація у Полтавській області повідомляє, що Арбитражний суд у Полтавській області

(314000, м. Полтава, вул. Зігіня, 1) порушив справу про банкрутство таких підприємств:

1. Приватного підприємства філії «Сейджер», справа № 10/310, 31339, м. Полтава, вул. Гоголівська, 10, кв. 1, р/с 26007175017001 в Кременчуцькій філії КБ «Приватбанк», МФО 331531.
2. Приватного підприємства «Діалект», справа № 10/287, 315341, Полтавська обл., м. Комсомольськ, вул. Леніна, 85, кв. 61, р/с 26006177038001 в Комсомольському відділенні Кременчуцької філії КБ «Приватбанк», МФО 331531.

Ліквідаційна комісія виставляє на продаж: корпус № 95 однопосередкового будинку енергобудів; 8590 кв. м. — збудований у 1992 р.

1885 кв. м. — збудований у 1992 р. 600 кв. м. — підвал. Довідки за тел. (044) 566-66-58.

**Шановні акціонери!**

**Правління ЗАТ «Київоблгаз»** повідомляє, що загальні збори акціонерів відбулися 26 лютого 2000 року о 14-й годині за адресою: м. Бровари Київської області, куп. Шевченка, 4, у приміщенні Броварської філії з експлуатації газового господарства.

**Порядок денний:**

1. Заїт правління про результати фінансово-господарської діяльності товариства в 1999 році.
2. Заїт та висновок ревізійної комісії.
3. Затвердження порядку розподілу прибутку товариства в 2000 році.
4. Про збори у Житомирській області за підсумками України від 28.11.99 № 2184 «Про порядок забезпечення газу населення».

Рестрація учасників зборів і видача рестраційних карт для голосування проводиться з 12.30 до 13.30 26.02.2000 р. за акцією адресою.

Довідки за тел. (044) 462-55-51.

Правління ЗАТ.

**До відома громадськості**

Відкриті акціонери товариства з газопостачання та газифікації «ХАРКІВСЬКАГАЗ», що митяться за адресою: 310004, Харків, вул. Жовтневій революції, 57/59, тел. 23-43-14, факс 23-10-89, подають до Національної комісії регулювання електроенергетики заяву про видання ліцензій на транспортування природного газу розподільними газопроводами та на поставання природного газу за регулювальними тарифами. Миса здійснення ліцензійної діяльності — Харків.

Дирекція ЗАТ «Харківськагаз»

**До уваги акціонерів ЗАТ «Страховий центр «Поділля»** 25 лютого 2000 року о 13.00 у приміщенні ЗАТ «Страховий центр «Поділля» за адресою: м. Вінниця, Хмельницького шосе, 23, відбулися загальні збори акціонерів.

**Порядок денний зборів:**

1. Про затвердження звіту голови правління за підсумками роботи у 1999 році.
2. Про затвердження звіту та висновків ревізійної комісії.
3. Про затвердження розміру статутного фонду ЗАТ «ЦП «Поділля».
4. Про внесення змін та доповнень до статуту ЗАТ «ЦП «Поділля».
5. Про дострокове припинення повноважень голови правління Генерального директора та ревізійної комісії ЗАТ «ЦП «Поділля».
6. Про обрання членів товариства: членів правління та директорів ревізійної комісії ЗАТ «ЦП «Поділля».

Рестрація учасників зборів здійснюватиметься з 14.30 до 15.30 за місцем проведення зборів.

Для рестрації учасників необхідно мати при собі: документ, що посвідчує особу; довідання на право участі у зборах (для представників акціонерів).

Пропозиції акціонерів щодо задоволення потреб диваного акціонера приймаються до 26 січня 2000 року, телефон для довідок: (0432) 43-76-91.

**Акціонерний комерційний банк «СІТІБАНК (Україна)»**

(надалі — «Банк»)

повідомляє акціонерів Банку про проведення загальних зборів акціонерів, які відбулися 22 лютого 2000 року о 10.00 за київським часом за адресою: Україна, м. Київ, вул. Софіївська, 10. Застосовуючи до загальних зборів акціонерів, які прибули для участі у загальних зборах акціонерів, проводиться рестрація Банку 22 лютого 2000 року об 8.00 до 10.00 за київським часом за вищевказаною адресою.

**До розгляду акціонерів Банку** призначається такий порядок денний:

1. Затвердження висновку ревізійної комісії Банку про звіт та баланс Банку за 1999 рік.
2. Затвердження результатів діяльності Банку за 1999 рік.
3. Прийняття рішення про розподіл прибутку Банку за 1999 рік.
4. Різне.

Представники акціонерів Банку, які братимуть участь у загальних зборах акціонерів, повинні мати при собі документ, що посвідчує особу, та наказаний чинний оформлену довіреність на право участі та голосування за загальних зборах акціонерів.

Голова правління Банку.

25 лютого 2000 року о 10-й годині відбулися загальні збори акціонерів (представників) ЗАТ «Об'єднання інженерно-будівельна компанія» за адресою: Україна, 43070, м. Дніпропетровськ, пр. Карла Маркса, 67/98.

**Порядок денний:**

1. Заїт голови правління про результати фінансово-господарської діяльності товариства за 1999 р.
2. Заїт ревізійної комісії. Затвердження фінансового звіту та балансу компанії за 1999 р.
3. Розподіл та затвердження плану діяльності компанії на 2000 р.
4. Розподіл та затвердження фінансового плану компанії на 2000 р.
5. Затвердження нової редакції статуту та установчого договору згідно з чинним законодавством.
6. Збільшення статутного фонду компанії за рахунок 3-го випуску акцій.

План: (затвердження голови редакції положень Першого статуту та Київської філії).

Правління відкритого акціонерного общества «Кривий» повідомляє: общее собрание акционеров состоится 25 февраля 2000 года о 12.00 по адресу: г. Харьков, пр. Ленина, 47.

**Повестка дня:**

1. Отчет наблюдательного совета.
2. Отчет правления.
3. Отчет ревизионной комиссии.
4. Распределение прибыли на 2000 год, порядок начисления и выплаты дивидендов за 1998 и 1999 г.

Начало регистрации в 10.00.

Справки по тел. 27-95-92.

Правління ОАО «Кривий».

**Арбитражним судом Чернівецької області** (14000, г. Черновцы, ул. Ленина, 43) возбудило дело о признании банкротами:

№ 9/84-6 Борзненского ГПРЮ, юридический адрес: 251080, Черновицкая обл., г. Борзна, ул. Пролетарская, 9, р/с 26001200005001 в АК АТБ «Україна» г. Борзна, МФО 3530669, р/с 27173848.

№ 9/85-6 Борзненского райотделовоо, юридический адрес: 251080, Черновицкая обл., г. Борзна, ул. К. Маркса, 95, р/с 2600520001001 в АК АТБ «Україна» г. Борзна, МФО 3530669, код 0717758.

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в течение месяца с даты опубликования.

Ліквідаційна комісія ЗАТ ПТФ «Суєвир» виставляє на продаж: цех кереміи № 2234 кв. м.; цехи № 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

Довідки за тел. 566-66-53.

Агропромисловий комбінат «Дністрський» ліквідується, претензії приймаються протягом місяця з дня опублікування. Овеська область, м. Білгород-Дністровський, вул. Леніна, Полтава, 24.

**ТОВ «КІВ»** (додаток на право видачі рестриції власники цінних паперів № 430-Р від 13.09.98 р.) повідомляє, що з 04.01.2000 р. тисячівно здійснюватиме припинення здійснювальних акцій та пошуків пацієнтів за адресою: 65608, м. Зіньків, вул. Омельянівська, 21, к. 211 та 212. Телефон для довідок: (0612) 81-48-63, 61-45-34, 59-48-54.

**Арбитражним судом Донецької області** (8310, г. Донецк, бульвар Пушкина, 24) возбудило дело № 18/307 Б о банкротстве государственного открытого акционерного общества «Ш-т им. В. И. Ленина, юридический адрес и регистрация: 80111, м. Макеевка, ул. Яков-Куралы, р/с 260048906384, МФО 334174 в Макеевском отделении АК УСБ, код ОКПО 0717958.

Претензии кредиторов принимаются на протяжении одного месяца со дня опубликования объявления.

5+2

Музеї

## У горах високих і думки високі

Професор Львівської політехніки і конструктор лиж-ного канатного підйомача у Славському Юрій Мико-льський понад тридцять років тому збудував дім із колибово в Карпатах. Вклав сюди часточку життя й душі і згодом літня «резиденція» стала постійним місцем проживання.

Двері його домашнього музею гостинно відчинені для туристів, краєзнавців, школярів. Дім у горах вміє зберігати таємниці, а тому тут завжди відгукуються голоси предків. Якось перелетів Радом, коли львівські друзі збиралися біля каміна. Юрій Миколайський сказав, що незалежна вільна Україна така буде і він ще її дочекається. Усі дружно розсміялися, бо тоді, у часи застійні, ця дерзновенна мрія видавалася такою далекою. Минуло не так багато часу, і львівська професура порушила в політику, у справу національного відродження, якого вже не можна займатися легально. А Юрій Миколайський так і залишився в горах. Та науковці не були б науковцями, якби не присвятив себе винятково спогляданню навколишніх красот чи догляду за об'єктами. Під час мандрів і зустрічей з горами сама собою народилася ідея поглиблено вивчити історію і побут бойків, зібрати старовинні ужитко-

ві речі, високі реліквії. Нині серед експонатів музею — сотні реліквій, пов'язаних із збройною боротьбою українців за свою незалежність у період 1914—1920 рр. та 1939—1952 рр., зображення зброї сірочових стрільців і воїнів УПА. У музеї можна побачити перше видання «Кобзаря» та інші рідкісні книги. А найважливішим скарбом усього гостинного об'єкта є розповіді господаря про Карпати, його історію, легенди. Він закликає до Юрія Миколайського на вогни, а він очне поцілина своїми розповідями.

В історичних документах різних епох зустрічаємо різні назви наших гір, а саме: Пескієвські, Руські, Угорські, Бастарніські. Остання назва походить від бойового племені бастурнів, яке жило в західній частині Карпат ще у третью тисячу літ до народження Христа.

Назва Карпати також пов'язана з назвою бойового племені, яке іншою — карпів, які, тек у хоробрості в еру, жили в Карпатах над річками Прут і Серет.

Про воїнський карпів свідчать численні історичні документи. В яких наведено факти частин перших племен через Дунай. Карпи ніколи не були провінції Римської імперії так, що римський імператор Галл був змушений у 251 році вже нашої ери укласти з ними дуже невигідний для імперії договір.

Але в кінці третього століття імператор Риму Аларіан виняв розбита карпів. Більше в історичних документах згадок про них немає. Залишилися лише назва гір.

Оксана ТЕЛЕНЧІК

сит Славський Львівської області. На фото: Юрій Миколайський.



Столичні вечорниці на майдані Незалежності.

Фото Юрія ВЕНГЕРСЬКА.



Майстер Роман Гавришків за роботою.

Фото Євгена КРАВЦА (УНАН).

## Про те, що було і буде

### Мандрувати з музикою!

«Мандрівна академія мистецтв», що з'явилася два роки тому з ініціатиивою асоціації «Нова музика» та її керівника композитора Карпача Цепконого, провела свою чергову виставу сезону. Концерти, деякими мистецтвознавцями, майстеркласами талановитих виконавців вона охопила цього разу Одесоу, Миколаїв, Іллічівськ, Рені. Сесія провела по під знаком баяна. Відомі музиканти виконали на цьому інструменті твори Баха, Моцарта, Паганіні, інших класиків, а також сучасних композиторів і власні імпрізації. Концерти вносили відносну платіжно, посприяли цьому благодійники з міжнародного фонду «Відродження».

### З любові до мистецтва

Заслуженому ансамблю народного танцю України «Ятрань» виповнилося п'ятдесят років.

Як і кожен колектив, «Ятрань» переживав і злість, і падіння. Остатні вісім років наш колектив зажив добрі справи, особливо за кордоном. І що дивно: там наших танцюристів носять на руках, а вдома не дають зарплату. Люди ходять на ретейлісти лише через любов до мистецтва і можливі показати його іншим, — так охарактеризував нинішній став творчого колективу його керівника, заслужений діяч культури Василь Босий.

### Задзвонили дзвони, заспівали хори

В Умані відбувалося дзвінство Свято-Миколаївського собору, пам'ятки архітектури XIX століття. Співзвучно з мелодіями оновлених дзвонів відбувся у місті фестиваль духовної творчості, в якому взяли участь хорові колективи храмів та навчальних закладів Черкащини. На фестивалі тундаль класичні й народні твори — колядки, шерівки, особливо улюблені дітьми.

### Погода

В Україні часом опади у вигляді мокрого снігу та дощу, туман, на дорогах ожеледиця. Вітер західний, 3—10 м/с, 6 січня в західних областях пориві до 15—20 м/с. Температура повітря вночі від 3 градусів морозу до 3 тепла, вночі 2—7 градусів морозу. 7 січня — до 12 градусів морозу.

На Київщині переважає без опадів, місцями слабкий сніг, на дорогах ожеледиця, температура повітря вночі 8—12 градусів морозу, вночі 0 — мінус 5.

Український гідрометцентр.

Голос України

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України: 252019, Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-28; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-86-50, 441-89-34; 441-89-44; телефакс — 449-85-62.

E-mail: sekret@golos.net.com

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель.

Редакція не закликає поділяти позицію авторів публікацій.

За точність викладення фактів відповідальність несе автор.

У Рукописі не повертаємо.

Дистансування з читачами — тільки на сторінках газети.

Редактор номера Віталій ЖЕЖЕРА. Перший заступник головного редактора Анастасія ГРИЛОВ. Редактори: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСКИЙ, Світлана ЛИСАРЕНКО, Анастасія СОЛОНСКИЙ, Віталій СУДІДА. Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

Свідчення про реставрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 175688.

Комітет друку видання вивантажено «Преса України» 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Зам. 0311002. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

## Гастролі

### «Повітряний змій» над Чикаго

Два місяці проведе за океаном українська співачка — житимирянка Ірина Шинкарук. Чикаго і Детройт у США, Торонто і Вінніпег у Канаді — це міста, де вона на запрошення української громадської кон-церти, візьме участь у зустрічах з молоддю. Виступатиме Ірина разом з батьком — видавець Житомирського педуніверситету, композитором Володимиром Шинкаруком, який є її менеджером і ведучим програми. До речі, перед самим відльотом відбулася презентація його третьої поетичної збірки. А Ірина відправилася за океан, натхненна присудженням її друго-го місця на конкурсі естрадної пісні імені Володимира Івасюка. За океаном лунатимуть «Повітряний змій» та інші пісні, створені Олексієм КАВУН.

Житомир.

### Корисне нововведення

У Львові з'явилася незвичайна перукарня: клієнтів тут стрижуть наос-ліп. Незважаючи на те, що вартість зачіски зовсім не низька — десять до-ларів, львів'яни оцінили такий підхід. Аж вчасно регулярного відпо-внення електроенергії це нововведення виявилось доволі корисним.

## Афіша вихідних днів

### ► Київ

Національна опера України: субота — опера Д. Пуччіні «Богемка» (о 19 год.); неділя — гастролі театру Романа Вікського (о 19 год.).

Національний драматичний театр імені І. Франка: субота — Я. Стельмах «Кохання у стилі барокко...», прем'єра (о 19 год.); неділя — І. Карпенко-Карий «Су-ста» (о 19 год.).

### ► Одеса

Академічний театр опери і балету: субота — опера П. Чайковського «Юліана» (о 18 год.); неділя — балет П. Чайковського «Лебідина озеро» (о 18 год.). Театр музичної комедії імені М. Володимира: субота — «Всі казки в тості...» (об 11-й та 14 год.); неділя — зустріч і ге-роїзм телесеріалу «Менті» (о 19 год.).

